

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 133

Volume 22

31 May 1979

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- Commission Regulation (EEC) No 1048/79 of 30 May 1979 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 1
- Commission Regulation (EEC) No 1049/79 of 30 May 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 3
- Commission Regulation (EEC) No 1050/79 of 30 May 1979 fixing the import levies on rice and broken rice 5
- Commission Regulation (EEC) No 1051/79 of 30 May 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice 7
- Commission Regulation (EEC) No 1052/79 of 30 May 1979 fixing the export refunds on white sugar and raw sugar, exported in the natural state 9
- Commission Regulation (EEC) No 1053/79 of 30 May 1979 fixing the import levies on milk and milk products 11
- Commission Regulation (EEC) No 1054/79 of 28 May 1979 on the sale at prices fixed at a standard rate in advance of certain frozen beef from intervention stocks for processing in the Community 14
- ★ Commission Regulation (EEC) No 1055/79 of 30 May 1979 laying down the conditions for granting carry-over payments for stocks of common wheat, rye intended for human consumption and maize remaining at the end of the 1978/79 marketing year 18
- Commission Regulation (EEC) No 1056/79 of 30 May 1979 introducing a countervailing charge on tomatoes originating in Morocco 22

Contents (continued)

Commission Regulation (EEC) No 1057/79 of 30 May 1979 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	24
---	----

II *Acts whose publication is not obligatory*

Council

79/508/EEC :

★ Council Decision of 24 May 1979 amending Decision 78/476/EEC on the equivalence of checks on practices for the maintenance of varieties carried out in non-member countries	25
---	----

79/509/EEC :

★ Council Decision of 24 May 1979 on financial aid from the Community for the eradication of African swine fever in Spain	27
---	----

79/510/EEC :

★ Council Decision of 24 May 1979 on financial aid from the Community for the eradication of African swine fever in Malta	29
---	----

79/511/EEC :

★ Council Decision of 24 May 1979 on a financial contribution from the Community to the campaign against foot-and-mouth disease in south-east Europe	32
--	----

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1048/79**of 30 May 1979****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1254/78⁽²⁾, and in particular
Article 13 (5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 2724/78⁽³⁾ and subsequent amending
Regulations;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29
March 1979⁽⁴⁾ laid down the coefficient for
expressing amounts, fixed in units of account, in
ECU;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 2724/78 to today's
offer prices and quotations known to the Commission
that the levies at present in force should be altered to
the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in
Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No
2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 31 May
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 30 May 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 329, 24. 11. 1978, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 30 May 1979 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	94.92
10.01 B	Durum wheat	145.10 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	100.18 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	98.30
10.04	Oats	96.24
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	86.97 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	87.91 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	96.34 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	147.49
11.01 B	Rye flour	154.84
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	238.41
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	157.36

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽²⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments the levy is reduced by 7.25 ECU/tonne as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1049/79**of 30 May 1979****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1254/78 ⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
2725/78 ⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29
March 1979 ⁽⁴⁾ laid down the coefficient for
expressing amounts, fixed in units of account, in
ECU ;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be
altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation
(EEC) No 2727/75 to be added to the import levies
fixed in advance in respect of cereals and malt shall
be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 31 May
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 30 May 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 329, 24. 11. 1978, p. 4.

⁽⁴⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 30 May 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 5	1st period 6	2nd period 7	3rd period 8
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 5	1st period 6	2nd period 7	3rd period 8	4th period 9
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1050/79
of 30 May 1979
fixing the import levies on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1260/78 ⁽²⁾, and in particular Article 11 (2) thereof,

Whereas the import levies on rice and broken rice were fixed by Regulation (EEC) No 2364/78 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1015/79 ⁽⁴⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979 ⁽⁵⁾ laid down the coefficient for expressing amounts, fixed in units of account, in ECU;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2364/78 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on the products listed in Article 1 (1) (a) and (b) of Regulation (EEC) No 1418/76 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 31 May 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 May 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 11.

⁽³⁾ OJ No L 286, 12. 10. 1978, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 127, 24. 5. 1979, p. 5.

⁽⁵⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

- (1) Subject to the application of the provisions of Article 9 of Regulation (EEC) No 706/76.
- (2) In accordance with Regulation (EEC) No 706/76, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.
- (3) The import levy on rice entering the overseas department of Reunion is specified in Article 11a of Regulation (EEC) No 1418/76.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1051/79**of 30 May 1979****fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organiza-
tion of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 1260/78 ⁽²⁾, and in particular Article
13 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
rice and broken rice were fixed by Regulation (EEC)
No 3107/78 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 1016/79 ⁽⁴⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29
March 1979 ⁽⁵⁾ laid down the coefficient for
expressing amounts, fixed in units of account, in
ECU;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be
altered to the amounts shown in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums to be added to the import levies fixed
in advance in respect of rice and broken rice shall be
as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 31 May
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 30 May 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 11.

⁽³⁾ OJ No L 370, 30. 12. 1978, p. 7.

⁽⁴⁾ OJ No L 127, 24. 5. 1979, p. 7.

⁽⁵⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 30 May 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 5	1st period 6	2nd period 7	3rd period 8
10.06	Rice :				
	A. Paddy rice ; husked rice :				
	I. Paddy rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	—
	II. Husked rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	—
	B. Semi-milled or wholly milled rice :				
	I. Semi-milled rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	—
	II. Wholly milled rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	—
	C. Broken rice	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1052/79

of 30 May 1979

fixing the export refunds on white sugar and raw sugar, exported in the natural state

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78⁽²⁾, and in particular the first sentence of the last subparagraph of Article 19 (2) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 19 of Regulation (EEC) No 3330/74 provides that the difference between quotations or prices on the world market for the products listed in Article 1 (1) (a) of that Regulation and prices for those products within the Community may be covered by an export refund;

Whereas Council Regulation (EEC) No 766/68 of 18 June 1968 laying down general rules for granting export refunds on sugar⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1489/76⁽⁴⁾, provides that when refunds on white and raw sugar, undenatured and exported in the natural state, are being fixed account must be taken of the situation on the Community and world markets in sugar and in particular of the price and cost factors set out in Article 3 of that Regulation; whereas the same Article provides that the economic aspect of the proposed exports should also be taken into account;

Whereas the refund on raw sugar must be fixed in respect of the standard quality; whereas the latter is defined in Article 1 of Council Regulation (EEC) No 431/68 of 9 April 1968 determining the standard quality for raw sugar and fixing the Community frontier crossing point for calculating cif prices for sugar⁽⁵⁾; whereas, furthermore, this refund should be fixed in accordance with Article 5 (2) of Regulation (EEC) No 766/68; whereas candy sugar is defined in Commission Regulation (EEC) No 394/70 of 2 March 1970 on detailed rules for granting export refunds on sugar⁽⁶⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1467/77⁽⁷⁾;

Whereas the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it neces-

sary to vary the refund for sugar according to destination;

Whereas, in special cases, the amount of the refund may be fixed by other legal instruments;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979⁽⁸⁾ laid down the coefficient for expressing amounts, fixed in units of account, in ECU;

Whereas the refund must be fixed every two weeks; whereas it may be altered in the intervening period;

Whereas it follows from applying the rules set out above to the present situation on the market in sugar and in particular to quotations or prices for sugar within the Community and on the world market that the refund should be as set out in the Annex hereto;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on the products listed in Article 1 (1) (a) of Regulation (EEC) No 3330/74, undenatured and exported in the natural state, shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 31 May 1979.

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 143, 25. 6. 1968, p. 6.

⁽⁴⁾ OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 13.

⁽⁵⁾ OJ No L 89, 10. 4. 1968, p. 3.

⁽⁶⁾ OJ No L 50, 4. 3. 1970, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 162, 1. 7. 1977, p. 6.

⁽⁸⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 May 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 30 May 1979 fixing the export refunds on white sugar and raw sugar, exported in the natural state

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Description	Refund
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid :	
	A. White sugar ; flavoured or coloured sugar	24.00
	B. Raw sugar :	
	(a) Candy sugar	24.39 ⁽¹⁾
	(b) Other raw sugar	21.50 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the refund applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 5 (3) of Regulation (EEC) No 766/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1053/79
of 30 May 1979
fixing the import levies on milk and milk products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
804/68 of 27 June 1968 on the common organization
of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1761/78⁽²⁾, and in
particular Article 14 (8) thereof,

Whereas the import levies on milk and milk products
were fixed by Regulation (EEC) No 1017/78⁽³⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 944/79⁽⁴⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29
March 1979⁽⁵⁾ laid down the coefficient for
expressing amounts, fixed in units of account, in
ECU;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 1017/78 to the
prices known to the Commission that the levies at
present in force should be altered to the amounts set
out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 14 (2) of Regu-
lation (EEC) No 804/68 shall be as set out in the
Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 June 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 30 May 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 204, 28. 7. 1978, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 132, 20. 5. 1978, p. 13.

⁽⁴⁾ OJ No L 119, 15. 5. 1979, p. 14.

⁽⁵⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 30 May 1979 fixing the import levies on milk and milk products

(ECU /100 kg net weight, unless otherwise indicated)

CCT heading No	Code	Import levy
04.01 A I a)	0110	26.31
04.01 A I b)	0120	23.90
04.01 A II a) 1	0130	23.90
04.01 A II a) 2	0140	29.44
04.01 A II b) 1	0150	22.69
04.01 A II b) 2	0160	28.23
04.01 B I	0200	60.61
04.01 B II	0300	128.22
04.01 B III	0400	198.15
04.02 A I	0500	6.58
04.02 A II a) 1	0620	113.66
04.02 A II a) 2	0720	157.09
04.02 A II a) 3	0820	159.51
04.02 A II a) 4	0920	171.65
04.02 A II b) 1	1020	106.41
04.02 A II b) 2	1120	149.84
04.02 A II b) 3	1220	152.26
04.02 A II b) 4	1320	164.40
04.02 A III a) 1	1420	23.40
04.02 A III a) 2	1520	31.59
04.02 A III b) 1	1620	128.22
04.02 A III b) 2	1720	198.15
04.02 B I a)	1820	36.27
04.02 B I b) 1 aa)	2220	per kg 1.0641 ⁽⁹⁾
04.02 B I b) 1 bb)	2320	per kg 1.4984 ⁽⁹⁾
04.02 B I b) 1 cc)	2420	per kg 1.6440 ⁽⁹⁾
04.02 B I b) 2 aa)	2520	per kg 1.0641 ⁽¹⁰⁾
04.02 B I b) 2 bb)	2620	per kg 1.4984 ⁽¹⁰⁾
04.02 B I b) 2 cc)	2720	per kg 1.6440 ⁽¹⁰⁾
04.02 B II a)	2820	38.53
04.02 B II b) 1	2910	per kg 1.2822 ⁽¹⁰⁾
04.02 B II b) 2	3010	per kg 1.9815 ⁽¹⁰⁾
04.03 A	3110	233.12
04.03 B	3210	284.41
04.04 A I a) 1	3321	18.13
04.04 A I a) 2	3420	164.66 ⁽¹¹⁾
04.04 A I b) 1 aa)	3521	18.13
04.04 A I b) 1 bb)	3619	164.66 ⁽¹¹⁾
04.04 A I b) 2	3719	164.66 ⁽¹¹⁾
04.04 A II	3800	164.66
04.04 B	3900	197.62 ⁽¹²⁾
04.04 C	4000	158.46
04.04 D I	4120	36.27
04.04 D II a) 1	4410	145.26
04.04 D II a) 2	4510	159.17
04.04 D II b)	4610	255.89
04.04 E I a)	4710	197.62
04.04 E I b) 1 aa)	4834	18.13
04.04 E I b) 1 bb)	4850	184.28

(ECU/100 kg net weight, unless otherwise indicated)

CCT heading No	Code	Import levy
04.04 E I b) 2 aa)	4922	151.89 ⁽¹³⁾
04.04 E I b) 2 bb)	5022	151.89 ⁽¹⁴⁾
04.04 E I b) 3	5030	151.89 ⁽¹⁵⁾
04.04 E I b) 4	5060	151.89 ⁽¹⁵⁾
04.04 E I b) 5	5120	151.89
04.04 E I c) 1	5210	113.92
04.04 E I c) 2	5250	248.61
04.04 E II a)	5310	197.62
04.04 E II b)	5410	248.61
17.02 A II ⁽¹⁶⁾	5500	18.30
21.07 F I	5600	18.30
23.07 B I a) 3	5700	82.23
23.07 B I a) 4	5800	106.70
23.07 B I b) 3	5900	99.66
23.07 B I c) 3	6000	81.50
23.07 B II	6100	106.70

For notes ⁽¹⁾ to ⁽⁸⁾, see notes ⁽¹⁾ to ⁽⁸⁾ of Council Regulation (EEC) No 823/68 (OJ No L 151, 30. 6. 1968).

⁽⁹⁾ The levy on 100 kg of product falling within this subheading is equal to the sum of the following components :
a) the amount per kg shown, multiplied by the weight of milk and cream contained in 100 kg of product ;
b) 7.25 ECU ; and
c) 16.05 ECU.

⁽¹⁰⁾ The levy on 100 kg of product falling within this subheading is equal to the sum of the following components :
a) the amount per kg shown, multiplied by the weight of milk and cream contained in 100 kg of product ;
and
b) 16.05 ECU.

⁽¹¹⁾ The levy is limited to 9.07 ECU per 100 kg net weight.

⁽¹²⁾ The levy is limited to 6% of the value for customs purposes.

⁽¹³⁾ The levy is limited to 64.27 ECU per 100 kg net weight for imports from Austria, Finland, Romania and Switzerland (Regulation (EEC) No 1054/68 as amended).

⁽¹⁴⁾ The levy is limited to 88.45 ECU per 100 kg net weight for imports from Austria, Finland, Romania and Switzerland (Regulation (EEC) No 1054/68 as amended).

⁽¹⁵⁾ The levy is limited to 88.45 ECU per 100 kg net weight for imports from Bulgaria, Hungary, Romania and Turkey (Regulation (EEC) No 1054/68 as amended).

⁽¹⁶⁾ Lactose and lactose syrup falling within subheading 17.02 A I are, in pursuance of Regulation (EEC) No 2730/75, subject to the same levy as that applicable to lactose and lactose syrup falling within subheading 17.02 A II.

NB : For the purposes of heading No 04.04, the exchange rate to be applied in converting into national currencies the ECU referred to in the subdivisions of this heading shall, notwithstanding general rule C 3 contained in Part I, Section I of the Common Customs Tariff be the representative rate, if such a rate is fixed pursuant to Council Regulation No 129 on the value of the ECU and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy (OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1054/79**of 28 May 1979****on the sale at prices fixed at a standard rate in advance of certain frozen beef
from intervention stocks for processing in the Community**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
805/68 of 27 June 1968 on the common organization
of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 425/77 ⁽²⁾, and in particular
Article 7 (3) thereof,

Whereas the application of intervention measures in
respect of beef has created large stocks in certain
Member States; whereas, for technical reasons, it is
necessary to sell those stocks;

Whereas, in the present market situation, there are
certain outlets for such meat in the Community
processing industry;

Whereas such sales should be made subject to the
rules laid down by Commission Regulation (EEC) No
216/69 ⁽³⁾, subject to certain special exceptions on
account of the particular use to which the products in
question are to be put;

Whereas such sales should also be governed by the
rules laid down by Commission Regulation (EEC) No
1687/76 of 30 June 1976 ⁽⁴⁾, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 828/79 ⁽⁵⁾, and by those laid down by
Commission Regulation (EEC) No 2182/77 ⁽⁶⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1026/78 ⁽⁷⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 1055/77 ⁽⁸⁾
provides that, in the case of products held by an inter-
vention agency stored outside the territory of the
Member State within whose jurisdiction it falls, a
different selling price from that for products stored on
that territory may be fixed; whereas Commission
Regulation (EEC) No 1805/77 ⁽⁹⁾ fixed the method for
calculating the selling prices for such products;

whereas to avoid all confusion it should be expressly
stated that the prices fixed by this Regulation are
subject to adjustment in the case of those products;

Whereas the Management Committee for Beef and
Veal has not delivered an opinion within the time
limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. During the period 5 to 22 June 1979, the
following quantities of beef products bought in before
1 January 1979 shall be put up for sale for processing
within the Community:

- approximately 5 000 tonnes of bone-in forequar-
ters held by the Italian intervention agency,
- approximately 1 000 tonnes of bone-in forequar-
ters held by the United Kingdom intervention
agency,
- approximately 5 000 tonnes of boned beef held by
the Irish intervention agency.

2. The intervention agencies referred to in para-
graph 1 shall sell first the meat which has been stored
the longest.

3. The prices, quality and quantities of this meat
are set out in Annex I hereto.

4. The sales shall be conducted in accordance with
Articles 2 to 5 of Regulation (EEC) No 216/69,
together with Regulations (EEC) No 1687/76, (EEC)
No 2182/77 and this Regulation.

5. Information concerning the quantities available
and the places where the products are stored may be
obtained by prospective purchasers from the addresses
listed in Annex II hereto.

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 28, 5. 2. 1969, p. 10.

⁽⁴⁾ OJ No L 190, 14. 7. 1976, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 105, 27. 4. 1979, p. 22.

⁽⁶⁾ OJ No L 251, 1. 10. 1977, p. 60.

⁽⁷⁾ OJ No L 132, 20. 5. 1978, p. 52.

⁽⁸⁾ OJ No L 128, 24. 5. 1977, p. 1.

⁽⁹⁾ OJ No L 198, 5. 8. 1977, p. 19.

Article 2

The security as provided for in Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 2182/77 shall be :

- 40·00 ECU per 100 kilograms for bone-in fore-quarters intended for the manufacture of products specified in Article 1 (1) (a) of Regulation (EEC) No 2182/77,
- 20·00 ECU per 100 kilograms for bone-in fore-quarters intended for the manufacture of products specified in Article 1 (1) (b) of Regulation (EEC) No 2182/77,
- 50·00 ECU per 100 kilograms for boned meat intended for the manufacture of products specified in Article 1 (1) (a) of Regulation (EEC) No 2182/77,

- 30·00 ECU per 100 kilograms for boned meat intended for the manufacture of products specified in Article 1 (1) (b) of Regulation (EEC) No 2182/77.

Article 3

By way of derogation from Article 4 (5) of Regulation (EEC) No 216/69, if the quantities available from an intervention agency are less than those for which offers are received on 5 June 1979, all such offers shall be considered to have been lodged at the same time.

Article 4

This Regulation shall enter into force on 5 June 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 May 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEXE I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANNEX I — BILAG I

État membre Mitgliedstaat Stato membro Lid-Staat Member State Medlemsstat	Produits Erzeugnisse Prodotti Produkten Products Produkter	Quantités (tonnes) Mengen (Tonnen) Quantità (tonnellate) Hoeveelheid (ton) Quantities (tonnes) Mængde (tons)	Prix de vente (Écus/100 kg) Verkaufspreise (ECU/100 kg) Prezzi di vendita (ECU/100 kg) Verkoopprijzen (Ecu/100 kg) Selling prices (ECU/100 kg) Salgspris (ECU/100 kg) (¹)
--	---	---	--

a) Viande avec os — Fleisch mit Knochen — Carni con osso — Vlees met been — Unboned beef — Ikke-udbenet kød

			A	B
Italy	Vitelloni 1 ^a e 2 ^a qualità	5 000	127,00	152,30
United Kingdom	Forequarters straight cut at tenth rib from :			
	Steers M, H, L/M, L/H, T	1 037	120,00	143,20
	Heifers M/H, T	41	118,00	140,00

b) Viande désossée — Fleisch ohne Knochen — Carni senza osso — Vlees zonder been — Boned beef — Udbenet kød

Ireland	Forequarters (excluding cube rolls)	3 000	180,00	200,00
	Plates and flanks	2 000	135,00	150,00

(¹) Au cas où les produits sont stockés en dehors de l'État membre dont relève l'organisme d'intervention détenteur, ces prix sont ajustés conformément aux dispositions du règlement (CEE) n° 1805/77.

(¹) Falls die Lagerung der Erzeugnisse außerhalb des für die betreffende Interventionsstelle zuständigen Mitgliedstaats erfolgt, werden diese Preise gemäß den Vorschriften der Verordnung (EWG) Nr. 1805/77 angepaßt.

(¹) Qualora i prodotti siano immagazzinati fuori dello Stato membro da cui dipende l'organismo d'intervento detentore, detti prezzi vengono ritoccati in conformità del disposto del regolamento (CEE) n. 1805/77.

(¹) In geval dat de produkten zijn opgeslagen buiten de Lid-Staat waaronder het interventiebureau dat deze produkten onder zich heeft resorteert, worden deze prijzen aangepast overeenkomstig de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 1805/77.

(¹) Where the products are stored outside the Member State where the intervention agency responsible for them is situated, these prices shall be adjusted in accordance with Regulation (EEC) No 1805/77.

(¹) Såfremt produkterne er oplagrede uden for den medlemsstat, hvor det interventionsorgan, der ligger inde med produkterne, er hjemmehørende, tilpasses disse priser i overensstemmelse med bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 1805/77.

A. Applicables aux viandes destinées à la fabrication des conserves visées à l'article 1^{er} paragraphe 1 sous a) du règlement (CEE) n° 2182/77.

A. Anwendbar für zur Herstellung von Konserven gemäß Artikel 1 Absatz 1 Buchstabe a) der Verordnung (EWG) Nr. 2182/77 bestimmtes Fleisch.

A. Applicabili alle carni destinate alla fabbricazione delle conserve di cui all'articolo 1, paragrafo 1, lettera a), del regolamento (CEE) n. 2182/77.

A. Van toepassing op vlees dat is bestemd voor de vervaardiging van de in artikel 1, lid 1, sub a), van Verordening (EEG) nr. 2182/77 bedoelde conserven.

A. Applicable to meat intended for the manufacture of preserves as specified in Article 1 (1) (a) of Regulation (EEC) No 2182/77.

A. Finder anvendelse på kød bestemt til konserverfremstilling i henhold til artikel 1, stk. 1, litra a), i forordning (EØF) nr. 2182/77.

B. Applicables aux viandes destinées à la fabrication des produits visés à l'article 1^{er} paragraphe 1 sous b) du règlement (CEE) n° 2182/77.

B. Anwendbar für zur Herstellung von Erzeugnissen gemäß Artikel 1 Absatz 1 Buchstabe b) der Verordnung (EWG) Nr. 2182/77 bestimmtes Fleisch.

B. Applicabili alle carni destinate alla fabbricazione dei prodotti di cui all'articolo 1, paragrafo 1, lettera b), del regolamento (CEE) n. 2182/77.

B. Van toepassing op vlees dat is bestemd voor de vervaardiging van de in artikel 1, lid 1, sub b), van Verordening (EEG) nr. 2182/77 bedoelde produkten.

B. Applicable to meat intended for the manufacture of products as specified in Article 1 (1) (b) of Regulation (EEC) No 2182/77.

B. Finder anvendelse på kød bestemt til fremstilling af produkter i henhold til artikel 1, stk. 1, litra b), i forordning (EØF) nr. 2182/77.

ANNEXE II — ANHANG II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANNEX II — BILAG II

Adresses des organismes d'intervention — Anschriften der Interventionsstellen — Indirizzi degli organismi d'intervento — Adressen van de interventiebureaus — Addresses of the intervention agencies — Interventionsorganernes adresser

- IRELAND :** Department of Agriculture
Agriculture House
Kildare Street
Dublin 2
Tel. (01) 78 90 11, ext 23 24
Telex 4280 and 5118
- ITALIA :** Azienda di Stato per gli interventi nel mercato agricolo (AIMA)
Roma, via Palestro 81
Tel. 49 57 283
- UNITED KINGDOM :** Intervention Board for Agricultural Produce
Fountain House
2 West Mall
Reading RC1 7QW, Berks.
Tel. 0734-583 626
Telex 848 302
-

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1055/79

of 30 May 1979

laying down the conditions for granting carry-over payments for stocks of common wheat, rye intended for human consumption and maize remaining at the end of the 1978/79 marketing year

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1254/78⁽²⁾, and in particular Article 9 thereof,

Whereas stocks of cereals remaining at the end of a marketing year are generally held by the trade or by the processing industry; whereas to simplify administration, in particular as regards supervision, the carry-over payment provided for by Article 9 of Regulation (EEC) No 2727/75 and by Council Regulation (EEC) No 946/79 of 8 May 1979 fixing a carry-over payment for stocks of common wheat, rye intended for human consumption and maize remaining at the end of the 1978/79 marketing year⁽³⁾, should be granted at the trade or the processing industry stage; whereas, in the case of rye, supervision requirements are such that the payment should be made only to the milling industry;

Whereas in many areas the processing industry, and in particular the milling industry, does not have the extensive storage capacity available to the trade from which it generally obtains its supplies; whereas the minimum stocks which it is required to hold should therefore be lower than those required of that trade;

Whereas, on account of the connection between the arrangements for intervention and those for carry-over payments, the carry-over payments should be granted only if the cereals offered comply with the quality requirements for intervention; whereas, however, in the case of rye held by the milling industry, milling for human consumption should be accepted as proof of sufficient quality;

Whereas in France and Italy the new harvest of common wheat and rye is generally available before the beginning of the new marketing year; whereas, therefore, in order to avoid undue payments for cereals from the new harvest, it should be provided, pursuant to Article 9 (1) (2) of Regulation (EEC) No 2727/75, that the stock qualifying for payment at the

end of the marketing year in those two countries may not exceed that declared earlier; whereas, in order to make it possible for the competent authorities of the two Member States concerned to establish the necessary stock supervision, it is essential to require applicants to declare their stocks on 31 May;

Whereas, in view of the variations in stocks of the said cereals in France and in Italy between 1 June and 31 July, it should for the same reasons be decided that, for the purpose of determining the quantities qualifying for payment on 31 July, the stock to be taken into account is to be that existing as at 31 May, declared as stated above, plus the quantity of cereals purchased from an intervention agency or from declared stocks, and less the quantities of cereals processed or sold on the internal market or for export between 1 June and 31 July;

Whereas, likewise, provision should be made to avoid undue payment in respect of common wheat and rye from the new harvest in France and in Italy and in stock on 31 July in another Member State; whereas the applicant should therefore be required to provide proof either that the said cereals were purchased within the Community not later than 31 May, or that they come from a French or Italian intervention agency or from stocks existing in France and Italy on 31 May and declared in the said countries in accordance with the above provisions;

Whereas, if the new harvest is particularly early in other Community regions, provision should be made for the adoption of special measures to avoid undue payments;

Whereas provision should also be made for granting the carry-over payment to an undertaking which, having been awarded a contract under an invitation to tender for the supply of flour as food aid, has advanced a certain quantity of cereals which remains to be replaced by an intervention agency;

Whereas appropriate rules and measures for the control of cereal stocks and their movements should be laid down by the competent agencies of each Member State; whereas those agencies should take the necessary measures to ensure that Community provisions on the grant of carry-over payments are observed;

(1) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

(2) OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

(3) OJ No L 120, 16. 5. 1979, p. 1.

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The carry-over payment referred to in Article 1 of Regulation (EEC) No 946/79 shall be granted to :

- (a) trade and processing undertakings, in respect of stocks of common wheat harvested in the Community and owned by them on 31 July 1979 ;
- (b) milling undertakings, in respect of stocks of rye harvested in the Community, due to be milled for human consumption and owned by them on the same date ;
- (c) trade and processing undertakings, in respect of stocks of maize harvested in the Community, owned by them on the same date and held on that date in the surplus production zones listed in Annex I.

Article 2

1. The minimum amount required on 31 July 1979 to enable a stock to qualify for a carry-over payment shall be :

- 75 tonnes for common wheat and maize owned by trade undertakings,
- 20 tonnes for common wheat and maize owned by the processing industry,
- 10 tonnes for common wheat and rye owned by the milling industry.

2. The minimum quantities given above apply to lots of uniform quality which comply with the minimum quality standards for intervention for the 1978/79 marketing year.

In respect of rye held by the milling industry at the end of the marketing year, milling for human consumption shall be accepted as proof of sufficient quality.

Article 3

In order to qualify for the carry-over payment granted by the competent authority of the Member State in whose territory these stocks are situated, the applicant must make, by means of registered letter, telex or telegram, sent not later than 7 August 1979, an applica-

tion for payment to the said competent authority, stating the stocks of old crop cereals referred to in Article 1 owned by him on 31 July. This application must, at least, contain the information and declarations set out in Annex II.

Article 4

1. In France and in Italy, stocks of common wheat and of rye in respect of which an application for payment is lodged in accordance with the rules set out in Article 3 may not exceed the stocks of the said cereals held on the previous 31 May, which were declared to the competent authority of the Member State by registered letter, telex or telegram sent not later than 12 June 1979.

No payment can be made for cereals bought in between 1 June and 31 July unless the applicant proves that the said cereals come either from an intervention agency or from stocks held on 31 May, declared in accordance with the preceding subparagraph.

2. In France and Italy, in order to determine the quantities eligible for payment on 31 July in the case of establishments referred to in Article 1 (a) and (b), account shall be taken of stocks of common wheat and rye on 31 May, declared in accordance with the provisions of paragraph 1,

- increased by the quantities of old crop cereals bought in between 1 June and 31 July, coming from an intervention agency or from stocks declared in accordance with paragraph 1,
- and less the quantity of old crop cereals processed or sold on the domestic or export market between 1 June and 31 July.

Article 5

In cases where common wheat and rye harvested in France or in Italy are in stock in another Member State on 31 July 1979, the payment shall only be made if the applicant proves that the said cereals :

- either were purchased within the Community not later than 31 May,
- or come from a French or Italian intervention agency or from stocks existing in France or in Italy on 31 May and declared in those countries in accordance with the provisions of Article 4 (1). The applicant shall submit a certificate of sale certified by the competent French or Italian authorities.

Article 6

If the common wheat and rye of the new harvest is marketed in one or more other Member States before 1 August 1979 as a result of an exceptionally early harvest, the payment may be granted only if the applicant furnishes proof that the cereal in stock does not come from the new harvest.

Whether or not the harvest is early shall be established by the Commission in the light of information supplied by the Member States.

Article 7

Without prejudice to Article 2 (1), where, for the purposes of measure providing food aid in the form of flour, the conditions for mobilizing cereals provide that the successful tenderer must remove a given quantity of common wheat from the stocks of an intervention agency and, in order to expedite the provision of this aid, the successful tenderer has used an equivalent quantity of common wheat from his own stocks, the carry-over payment provided for in Article 1 of Regulation (EEC) No 946/79 shall be granted to him for the quantity of common wheat which on 31 July 1979 he still has to remove from the intervention agency's storage depots.

Article 8

1. For the purpose of implementing this Regulation, the competent authority of each Member State

shall carry out the necessary checks. It shall, to this end, adopt all the measures necessary to take account of the special conditions within its territory, particularly with regard to variation and movement of stocks and the time for which the stocks are subject to check. The authority may also set shorter time limits for communicating the information to be supplied by applicants in accordance with Articles 3 and 4.

2. The Member States shall communicate to the Commission, by 31 August 1979, the quantities which have been the subject of requests for carry-over payment and, by 31 January 1980, a written report on the operation of this Regulation.

Article 9

The administrative provisions of this Regulation shall not apply in Member States where the calculation of the carry-over payment gives an amount in national currency which is equal to or less than zero.

Article 10

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 May 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

*ANNEX I***Surplus production zones for maize**

All the economic regions of France.

*ANNEX II***Minimum information to be supplied when applying for a carry-over payment**

1. Description of cereal.
 2. Quantity.
 3. Place of storage.
 4. Declaration that :
 - (a) the cereal is not of the 1979 harvest ;
 - (b) the cereal was harvested in the Community ;
 - (c) the applicant owns the cereal ;
 - (d) — in the case of common wheat and maize, it is of fair and sound marketable quality within the meaning of Regulation (EEC) No 1569/77,
— in the case of rye, it will be milled for human consumption.
-

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1056/79

of 30 May 1979

introducing a countervailing charge on tomatoes originating in Morocco

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1035/72 of 18 May 1972 on the common organization
of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 912/79⁽²⁾, and in
particular the second subparagraph of Article 27 (2)
thereof,

Whereas Article 25 (1) of Regulation (EEC) No
1035/72 provides that, if the entry price of a product
imported from a third country remains at least 0.50
unit of account below the reference price for two
consecutive market days, a countervailing charge must
be introduced in respect of the exporting country
concerned, save in exceptional circumstances;
whereas this charge is equal to the difference between
the reference price and the arithmetic mean of the
last two entry prices available for that exporting
country;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 827/79 of
26 April 1979 fixing until the end of the 1979
marketing year the reference price for tomatoes⁽³⁾
fixed the reference price for products of Class I for the
month of May 1979 at 98.51 ECU per 100 kilograms
net;

Whereas the entry price for a given exporting country
is equal to the lowest representative prices recorded
for at least 30 % of the quantities from the exporting
country concerned which are marketed on all repre-
sentative markets for which prices are available, less
the duties and the charges indicated in Article 24 (3)
of Regulation (EEC) No 1035/72; whereas the
meaning of representative price is defined in Article
24 (2) of Regulation (EEC) No 1035/72;

Whereas, in accordance with Article 3 (1) of Regula-
tion (EEC) No 2118/74⁽⁴⁾, as last amended by Regula-
tion (EEC) No 668/78⁽⁵⁾, the prices to be taken into

consideration must be recorded on the representative
markets or, in certain circumstances, on other
markets; whereas it is necessary to multiply the prices
with the coefficients fixed in Article 1 (2) (a), first
indent, of Regulation (EEC) No 827/79;

Whereas, for Moroccan tomatoes, the entry price calcu-
lated in this way has remained at least 0.50 unit of
account below the reference price for two consecutive
market days; whereas a countervailing charge should
therefore be introduced for these tomatoes;

Whereas if the system is to operate normally the entry
price should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2.25 %, a rate of exchange based on
their effective parity,
- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each
of these currencies recorded for a given period in
relation to the Community currencies referred to
in the previous indent;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29
March 1979⁽⁶⁾ laid down the coefficient for
expressing amounts, fixed in units of account, in
ECU,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

A countervailing charge of 6.46 ECU per 100 kilo-
grams net is applied to tomatoes (subheading 07.01 M
of the Common Customs Tariff) originating in
Morocco.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 June 1979.

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 116, 11. 5. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 105, 27. 4. 1979, p. 20.

⁽⁴⁾ OJ No L 220, 10. 8. 1974, p. 20.

⁽⁵⁾ OJ No L 90, 5. 4. 1978, p. 5.

⁽⁶⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 May 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1057/79

of 30 May 1979

fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78⁽²⁾, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1550/78⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1046/79⁽⁴⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979⁽⁵⁾, laid down the coefficient for expressing amounts, fixed in units of account, in ECU;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1550/78 to the information known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 15 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 31 May 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 May 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

- (¹) OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.
 (²) OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.
 (³) OJ No L 182, 5. 7. 1978, p. 17.
 (⁴) OJ No L 132, 30. 5. 1979, p. 17.
 (⁵) OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 30 May 1979 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

CCT heading No	Description	Levy (ECU/100 kg)
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form : A. White sugar ; flavoured or coloured sugar B. Raw sugar	32.24 26.59 (¹)

(¹) Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COUNCIL

COUNCIL DECISION

of 24 May 1979

amending Decision 78/476/EEC on the equivalence of checks on practices for the maintenance of varieties carried out in non-member countries

(79/508/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 70/457/EEC of 29 September 1970 on the common catalogue of varieties of agricultural plant species⁽¹⁾, as last amended by Directive 78/55/EEC⁽²⁾, and in particular Article 21 (1) (b) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, by Decision 78/476/EEC⁽³⁾, the Council noted that the official checks on practices for the maintenance of varieties carried out in certain non-member countries afford the same guarantees as those carried out by the Member States;

Whereas in the meantime it has been established that such practices are also officially checked in Romania in connection with a certain species;

Whereas an examination of the conditions under which official checks on practices for the maintenance of varieties are carried out in Romania has shown that these checks afford the same guarantees as those carried out by the Member States;

Whereas Romania should therefore also be granted equivalence,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

With effect from 1 July 1978, the following new item shall be inserted in the Annex to Decision 78/476/EEC:

⁽¹⁾ OJ No L 225, 12. 10. 1970, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 16, 20. 1. 1978, p. 23.

⁽³⁾ OJ No L 152, 8. 6. 1978, p. 17.

1	2	3	4
Reference number	Country	Authority responsible for carrying out checks	Species
6a	Romania (R)	Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare — Centrală Experimentală al Comisiei de Stat pentru Incercarea și Omologarea Soiurilor (Ministry of Agriculture and Food Industries — Experimental Station of the State Commission for the testing and homologation of varieties)	Helianthus annuus

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 24 May 1979.

For the Council

The President

J. FRANÇOIS-PONCET

COUNCIL DECISION**of 24 May 1979****on financial aid from the Community for the eradication of African swine fever
in Spain****(79/509/EEC)**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community, and in particular Article 43
thereof,

Having regard to the proposal from the Commis-
sion ⁽¹⁾,

Having regard to the opinion of the European Parlia-
ment ⁽²⁾,

Whereas the Community should take all appropriate
measures to protect itself against the appearance of
African swine fever on its territory;

Whereas to this end the Community has undertaken,
and continues to undertake, action designed to
contain outbreaks of this type of disease far from its
frontiers by helping countries affected to reinforce
their preventive measures; whereas for this purpose
Community subsidies have already been granted to
Spain;

Whereas these measures have unquestionably made
an effective contribution to the protection of Commu-
nity livestock, especially through the creation and
maintenance of a buffer zone north of the river Ebro;

Whereas, however, in the opinion of the Spanish
authorities themselves, the measures so far imple-
mented must be reinforced if the fundamental objec-
tive of eradicating the disease from the entire country
is to be achieved;

Whereas the Spanish authorities have asked the
Community to contribute to the expenses necessary
for the efficient implementation of a total eradication
programme;

Whereas a favourable response should be given to this
request by granting aid to Spain, having regard to the
undertaking given by that country to protect the
Community against African swine fever and to elimi-
nate completely this disease by the end of a five-year
eradication plan;

Whereas this eradication plan must include certain
measures which guarantee the effectiveness of the
action taken, and it must be possible to adapt these

measures to developments in the situation by means
of a procedure establishing close cooperation between
the Member States and the Commission;

Whereas it is necessary to keep the Member States
regularly informed as to the progress of the action
undertaken,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

The Community shall make a financial contribution
to the eradication of African swine fever in Spain.

Article 2

The contribution shall be given on the condition that
the Spanish authorities establish an eradication plan
designed to result in the elimination of the disease
within five years and satisfying the conditions laid
down in Article 3, and that this plan is approved in
accordance with Article 4.

This plan must be put into operation no later than the
date laid down by the Commission in its Decision
approving the plan.

Article 3

The eradication plan mentioned in Article 2 must
include the immediate slaughter and destruction of all
pigs on those holdings where a case of African swine
fever is diagnosed and in those holdings which as a
result of an epidemiological enquiry can be consid-
ered as contaminated and in addition provide in parti-
cular for:

- (a) the disinfection of, and elimination of insects and
vermin from, the holding after the elimination of
the pigs;
- (b) a delay before repopulation of clean holdings and
a health control of pigs before they are introduced
into these holdings;
- (c) the establishment throughout the country of a
strict movement control of pigs, including those
destined for slaughter;
- (d) the obligation to slaughter pigs in establishments
under permanent veterinary control;

⁽¹⁾ OJ No C 44, 17. 2. 1979, p. 6.

⁽²⁾ OJ No C 127, 21. 5. 1979, p. 88.

- (e) the creation of disease-free zones and their protection by the development of integrated pig-farming enterprises, or if necessary the establishment of a control of the pig population of these enterprises by means of observation quarantine of animals at the place of origin and of their integration into the herd only after a further period of observation in isolation on arrival of a consignment;
- (f) the protection of disease-free zones by the strict control of the movement of pigs into these zones whatever their destination and by a prohibition on the straying of pigs and on pig markets;
- (g) compensation given for slaughter, to be calculated in such a way that farmers are appropriately compensated;
- (h) import surveillance;
- (i) any steps to prevent the spread of epizootic disease to the Community.

Article 4

After examination of the plan presented by the Spanish authorities and of any amendments to be made thereto, the Commission shall decide, in accordance with the procedure provided for in Article 5, whether or not to approve it.

Article 5

1. Where the procedure laid down in this Article is to be used, matters shall without delay be referred by the chairman, either on his own initiative or at the request of a Member State, to the Standing Veterinary Committee (hereinafter called the 'Committee') set up by the Council Decision of 15 October 1968.
2. Within the Committee the votes of Member States shall be weighted as provided for in Article 148 (2) of the Treaty. The chairman shall not vote.
3. The representative of the Commission shall submit a draft of the measures to be adopted. The Committee shall deliver its opinion on such measures within a time limit set by the chairman according to the urgency of the matters concerned. Opinions shall be delivered by a majority of 41 votes.
4. The Commission shall adopt the measures and shall apply them immediately where they are in accordance with the opinion of the Committee. Where they are not in accordance with the opinion of the Committee or if no opinion is delivered, the Commis-

sion shall without delay propose to the Council the measures to be adopted. The Council shall adopt the measures by a qualified majority.

If, within three months from the date on which the proposal was submitted to it, the Council has not adopted any measures, the Commission shall adopt the proposed measures and apply them immediately, save where the Council has decided by a simple majority against those measures.

Article 6

Article 5 shall apply until 21 June 1981.

Article 7

1. The estimated assistance of the Community shall be a maximum of 10 million European units of account for the period in question.
2. Payments shall be made in annual instalments, within the limits of the budgetary appropriations, on presentation of the relevant supporting documents to the Commission.

Article 8

1. The Commission shall follow the development of African swine fever in Spain and the implementation of the eradication plan. It shall regularly inform, at least once a year, the Member States within the Committee of this development, in the light of the information given by the Spanish authorities and of any reports from experts who, acting on behalf of the Community and appointed by the Commission, have made on the spot visits.
2. The Commission may suspend Community aid if it considers the development of the situation and the results obtained justify such a measure.
3. Amendments made by the Spanish authorities to the plan as initially approved must also be approved in accordance with Article 4.

Done at Brussels, 24 May 1979.

For the Council

The President

J. FRANÇOIS-PONCET

COUNCIL DECISION**of 24 May 1979****on financial aid from the Community for the eradication of African swine fever
in Malta**

(79/510/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community, and in particular Article 43
thereof,

Having regard to the proposal from the Commis-
sion ⁽¹⁾,

Having regard to the opinion of the European Parlia-
ment ⁽²⁾,

Whereas the Community should take all appropriate
measures to protect itself against the appearance of
African swine fever on its territory;

Whereas to this end the Community has undertaken
and continues to undertake action designed to contain
outbreaks of this type of disease far from its frontiers
by helping countries affected to reinforce their preven-
tive measures;

Whereas certain measures have been undertaken by
the Maltese authorities, in particular the slaughter of
all pigs remaining on their territory and the destruc-
tion of all meat from that slaughter;

Whereas, however, in the opinion of the Maltese
authorities themselves, the measures hitherto used
must be reinforced in order to attain the basic objec-
tive of eradicating the disease throughout the country
by slaughtering all pigs there and of preventing rein-
fection by restocking pig farms using modern
husbandry techniques;

Whereas the Maltese authorities have asked the
Community to contribute to the cost of an effective
crash programme for the eradication of African swine
fever and for restocking pig farms;

Whereas a favourable response should be given to this
request and aid granted in view of the undertaking
given by the Maltese authorities to protect the
Community against African swine fever, to eliminate
the disease completely and to prevent its recurrence
by means of a crash programme to be completed
within three years;

Whereas this eradication programme must include
certain measures which guarantee the effectiveness of
the action taken; whereas these measures must be
capable of adaptation to developments in the situation
by means of a procedure in which the Member States
and the Commission will be closely associated;

Whereas it is necessary to keep Member States
informed on the progress of the programme,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

The Community shall make a financial contribution
to the eradication of African swine fever in Malta.

Article 2

The contribution shall be paid on condition that the
Maltese authorities establish a crash programme for
the eradication of African swine fever and the
restocking of pig farms.

This plan, which must be completed within a
maximum period of three years, must satisfy the condi-
tions laid down in Article 3, and be approved in accor-
dance with Article 4.

Article 3

The programme specified in Article 2 must provide
for:

1. Rigorous eradication measures including the
following:
 - (a) the slaughter of all pigs on the territory of
Malta;
 - (b) the destruction or consumption of all pigmeat
on Maltese territory and of all pigmeat-based
products with the exception of preserves in
sterilized tins;
 - (c) the cleaning, disinfection, disinsectization and
deratization of farms and all places likely to
have been contaminated by pigs, pigmeat or
pigmeat-based products;

⁽¹⁾ OJ No C 61, 6. 3. 1979, p. 5.

⁽²⁾ OJ No C 127, 21. 5. 1979, p. 88.

- (d) the destruction or adequate heat treatment of all scraps and swill from cooking and industrial processes using pigmeat;
 - (e) the searching out and systematic destruction of all scraps from international means of transport.
2. Preventive measures including the following:
- (a) the veterinary control of imports of pigmeat or pigmeat-based products likely to be infected because of conditions in the places whence they have come;
 - (b) the prohibition of any introduction on to Maltese territory of live pigs, whatever their origin and destination, during a period of at least six months after the measures specified in point 1 have been completed in full;
 - (c) by way of derogation from (b), the introduction of breeding pigs on to the island of Comino may be authorized under the conditions specified in point 3 two months after the completion of the measures specified in point 1.
3. Measures for supervising restocking, including the following:
- (a) the prohibition of the use for animal feeding of scraps and swill from cooking or industrial processes of pigmeat, except after adequate heat treatment in installations specially designed for the purpose.
- The use of such products for feeding pigs shall be restricted, in any case, to rearing establishments, limited in number and specially authorized for this purpose by the competent veterinary authorities, which exclusively rear pigs for fattening;
- (b) the construction or renovation of piggeries in accordance with specifications indicated by the competent authorities;
 - (c) a gradual restocking of all Maltese territory using as a basis the breeding pigs introduced beforehand exclusively on Comino and by means of multiplier breeding establishments producing piglets intended for fattening situated on the island of Gozo and on certain specified parts of the island of Malta where the use of scraps and swill, whether or not treated, is prohibited;
 - (d) the separation and total isolation of rearing establishments according to specialization (breeding pigs, multipliers and fattening pigs).
- Multiplier establishments which in addition fatten all or part of exclusively their own production may be authorized by the competent veterinary authorities in those parts of

Maltese territory where the use of scraps and swill, whether or not treated, is prohibited;

- (e) health-protection supervision of all movements of pigs, whatever their origin and destination;
- (f) health-protection supervision of all rearing establishments as they become operational.

4. An increase in the personnel strengths and their funds of the official services responsible for implementation of the programme.

Article 4

After examination of the programme proposed by the Maltese authorities and any amendments to be made thereto, the Commission shall decide, in accordance with the procedure provided for in Article 5, whether or not to approve it.

Article 5

1. Where the procedure laid down in this Article is to be used, matters shall without delay be referred by the chairman, either on his own initiative or at the request of a Member State, to the Standing Veterinary Committee (hereinafter called the 'Committee') set up by the Council Decision of 15 October 1968.

2. Within the Committee the votes of Member States shall be weighted as provided in Article 148 (2) of the Treaty. The chairman shall not vote.

3. The representative of the Commission shall submit a draft of the measures to be adopted. The Committee shall deliver its opinion on such measures within a time limit set by the chairman according to the urgency of the matters concerned. Opinions shall be delivered by a majority of 41 votes.

4. The Commission shall adopt the measures and shall apply them immediately where they are in accordance with the opinion of the Committee. Where they are not in accordance with the opinion of the Committee or if no opinion is delivered, the Commission shall without delay propose to the Council the measures to be adopted. The Council shall adopt the measures by a qualified majority.

If, within three months from the date on which the proposal was submitted to it, the Council has not adopted any measures, the Commission shall adopt the proposed measures and apply them immediately, save where the Council has decided by a simple majority against those measures.

Article 6

Article 5 shall apply until 21 June 1981.

Article 7

1. The estimated assistance of the Community shall be, for the period in question, a maximum of 5 million European units of account, representing at the maximum 50 % of the total cost.
2. Payments shall be made in annual instalments, within the limits of the budgetary appropriations, on presentation of the relevant supporting documents to the Commission.
3. The three-year period for completing the programme provided for in Article 2 shall run from the date laid down by the Commission in its Decision approving the programme.

Article 8

1. The Commission shall follow the implementation of the programme referred to in Article 2. It shall make regular reports to the Member States meeting

within the Committee on the progress of the programme, in the light of information obtained from the Maltese authorities and any reports from experts who, acting on behalf of the Community and appointed by the Commission, have made on the spot visits.

2. The Commission may suspend Community aid if it considers the development of the situation and the results obtained justify such a measure.
3. Amendments by the Maltese authorities to the programme as initially approved must themselves be approved by the procedure referred to in Article 4.

Done at Brussels, 24 May 1979.

For the Council

The President

J. FRANÇOIS-PONCET

COUNCIL DECISION

of 24 May 1979

on a financial contribution from the Community to the campaign against foot-and-mouth disease in south-east Europe

(79/511/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community, and in particular Article 43
thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parlia-
ment ⁽¹⁾,

Whereas there have been outbreaks of foot-and-mouth
disease caused by viruses foreign to the Community in
recent years in certain regions of south-east Europe ;
whereas the danger to Community livestock from
such exotic foot-and-mouth viruses has not yet been
removed ; whereas, consequently, aid should continue
to be granted to the non-member countries concerned
to enable them to apply measures designed to prevent
the spread of these viruses, in particular by the crea-
tion of buffer zones in these regions,

HAS DECIDED AS FOLLOWS :

Article 1

The estimated assistance of the Community in the
campaign undertaken in the countries of south-east
Europe against exotic foot-and-mouth viruses shall be
a maximum of 700 000 European units of account.

Article 2

The Commission shall be responsible for supervising the
manner in which the sum provided for in Article 1 is
used. It shall report to the Council on the implementa-
tion of this Decision.

Done at Brussels, 24 May 1979.

For the Council

The President

J. FRANÇOIS-PONCET

⁽¹⁾ OJ No C 61, 6. 3. 1979, p. 5.